



Rosenstadt | ZWEIBRÜCKEN

02.03.2015

## **Niederschrift (öffentlicher Teil)**

über die 9. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am Mittwoch, dem 25.02.2015, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitzender

Kurt Pirmann

#### Stadtvorstand

Rolf Franzen

Henno Pirmann

#### Ausschussmitglieder

Kurt Dettweiler

Bernhard Düker

Christian Fochs

Christian Gauf

Thorsten Gries

Ingrid Kaiser

Stephane Moulin

Matthias Nunold

Dr. Norbert Pohlmann

Josef Reich

Walter Rimbrecht

Gertrud Schiller

Gabriele Vogelgesang

Manfred Weber

Vertretung für Dr. Christoph Gensch

#### Protokollführer

Kristin Pirmann

#### von der Verwaltung

Werner Boßlet

Heinz Braun

Dr. Annegret Bucher

Martin Deller

Harald Ehrmann

Jörg Klein

Richard Körner

(UBZ)

(Amt 10)

(Amt 30)

(Personalrat)

(Amt 60)

(Amt 51)

(Amt 10)

## 9. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 25.02.2015

Johannes Kuhn	(Amt 11)
Bruno Maier	(Amt 20)
Steffen Mannschatz	(UBZ)
Christian Michels	(Amt 60)
Barbara Oswald	(Amt 60)

### **Abwesend:**

#### Ausschussmitglieder

Dr. Christoph Gensch

## 9. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 25.02.2015

### T a g e s o r d n u n g

#### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Protestantische Integrative Kindertagesstätte Heiligentalstraße;  
Ausbau U3 sowie Instandsetzung und Modernisierung;  
Beschluss zur Erhöhung der städtischen Fördermittel wegen Erhöhung der Kosten  
zur Herstellung der Außenanlage  
Vorlage: 51/0148/2015
- 2 Sicherstellung des Mittagessens in Kindertagesstätten für Kinder bedürftiger  
Familien aus Mitteln des Sozialfonds des Landes Rheinland-Pfalz sowie aus Mitteln  
der Stadt Zweibrücken  
(Sozialfonds "Mittagessen in Kindertagesstätten")  
Vorlage: 51/0147/2015

#### **II. Nichtöffentlicher Teil**

- 1 - 3 Personalangelegenheiten
- 4 Grundstücksangelegenheit
- 5 Steuerangelegenheit
- 6 + 7 Vergabeangelegenheiten

## **9. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 25.02.2015**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

Am Ende des öffentlichen Teils stellt Bürgermeister Franzen das Aktionsbündnis „Für die Würde unserer Städte“ vor, wonach 50 Bürgermeister in Berlin einen „kommunalen Rettungsschirm“ gefordert haben.

## 9. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 25.02.2015

### I. Öffentlicher Teil

**Punkt 1:**                    **Protestantische Integrative Kindertagesstätte Heiligentalstraße;**  
**(öffentlich)**                **Ausbau U3 sowie Instandsetzung und Modernisierung;**  
                                     **Beschluss zur Erhöhung der städtischen Fördermittel wegen**  
                                     **Erhöhung der Kosten zur Herstellung der Außenanlage**  
                                     **Vorlage: 51/0148/2015**

Bürgermeister Franzen erläutert die Vorlage.

Der Haupt- und Personalausschuss fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

#### **Beschluss:**

In Ergänzung des Stadtratsbeschlusses vom 2.4.2014 werden vorbehaltlich der Verfügbarkeit entsprechender Haushaltsmittel für das Bauvorhaben Protestantische Integrative Kindertagesstätte Heiligentalstraße zusätzliche Mittel in Höhe von insgesamt 23.726,10 € gewährt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 51

## 9. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 25.02.2015

**Punkt 2:**  
**(öffentlich)**

**Sicherstellung des Mittagessens in Kindertagesstätten für Kinder  
bedürftiger Familien aus Mitteln des Sozialfonds des Landes  
Rheinland-Pfalz sowie aus Mitteln der Stadt Zweibrücken  
(Sozialfonds "Mittagessen in Kindertagesstätten")  
Vorlage: 51/0147/2015**

Bürgermeister Franzen erläutert die Vorlage.

Der Haupt- und Personalausschuss fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Der Sozialfond „Mittagessen in Kindertagesstätten“ in der bisherigen Form und die Veranschlagung der dafür jährlich erforderlichen Mittel in Höhe von € 12.500 im Haushalt wird beibehalten.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:  
Amt 51

## 9. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 25.02.2015

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:03 Uhr.

Der Vorsitzende

---

Kurt Pirmann  
(Oberbürgermeister)

Die Schriftführer

---

Richard Körner

---

Kristin Pirmann